

CONTRACT DE SERVICII

Nr. 17-614 din data de 08.06.2023

1 Părțile contractante:

DIRECȚIA GENERALĂ DE SALUBRITATE SECTOR 3, cu sediul în [redacted] având cont [redacted] cod fiscal [redacted] deschis la [redacted], reprezentată prin Director General – **Valentin Nedelcu**, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

ONG ASOCIAȚIA EUROEDUCAȚIE, cu sediul în [redacted] telefon [redacted] cont [redacted] deschis la [redacted] reprezentată legal prin [redacted] în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2 Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- b) **act adițional** - document ce modifica prezentul contract;
- c) **caiet de sarcini** - document al prezentului contract, întocmit de către Achizitor, care include specificațiile tehnice ale serviciilor ce trebuie prestate de către Prestator;
- d) **caz fortuit** - conform art. 1351 Cod Civil, un eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs;
- e) **contract** - prezentul contract și toate anexele sale, respectiv actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între Direcția Generală de Salubritate Sector 3, în calitate de "Achizitor" și **ONG ASOCIAȚIA EUROEDUCAȚIE**, în calitate de "Prestator".
- f) **data de începere** - data semnării contractului de către ambele părți.
- g) **dobândă penalizatoare** - dobândă legală penalizatoare pentru plata cu întârziere a obligațiilor bănești și se stabilește la nivelul ratei de referință a dobânzii de politica monetară comunicată de BNR plus 8 puncte procentuale;
- h) **durata contractului** - intervalul de timp în care prezentul contract operează valabil între părți, potrivit legii, ofertei și documentației de atribuire, de la data intrării sale în vigoare și până la epuizarea convențională sau legală a oricărui efect pe care îl produce, inclusiv perioada de garanție și eventualele pretenții fondate pe clauzele sale;
- i) **forța majoră** - conform art. 1351 Cod Civil, un eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă și enunțativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j) **oferta** - actul juridic prin care operatorul economic își manifesta voința de a se angaja din punct de vedere juridic într-un contract; oferta cuprinde propunerea tehnică și propunerea financiară,

Ace punct este exemplar

precum si alte documente stabilite prin documentația de atribuire;

k) *propunerea tehnica* - parte a ofertei elaborata pe baza cerințelor din caietul de sarcini, stabilite de autoritatea contractanta;

l) *propunerea financiara*- parte a ofertei ce cuprinde informațiile cu privire la preț, tarif, alte condiții financiare si comerciale corespunzătoare satisfacerii cerințelor solicitate prin documentația de atribuire;

m) *penalități* - despăgubirea stabilita in contractul de servicii ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte in caz de neîndeplinire a obligațiilor din contractul de servicii sau de îndeplinire cu întârziere fata de termenele limita, astfel cum au fost stabilite de părți;

n) *personalul* - înseamnă persoanele angajate de către Prestator in vederea efectuării serviciilor sau orice lucru legat de acestea;

o) *prețul contractului* - prețul plătit Prestatorului de către Achizitor, in baza contractului, pentru îndeplinirea integrala si corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

p) *punere in întârziere* - situație prevăzută la art. 1522 din Codul Civil;

r) *rezilierea contractului* - sancțiunea de drept civil care consta in desființarea pe viitor a contractului, fără ca aceasta sa aducă atingere serviciilor care au fost prestate anterior rezilierii;

s) *servicii* - activități a căror prestare fac obiect prezentului contract, astfel cum sunt prevăzute in caietul de sarcini, respectiv *Servicii de formare profesională , Cod CPV: 80530000-8 Servicii de formare profesională (Rev.2)*

t) *standarde* - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute in caietul de sarcini si in propunerea tehnica sau care vor intra in vigoare pe durata contractului;

u) *zi* - zi calendaristica; *luna* - luna calendaristica; *an* - 365 de zile.

3 Interpretare

3.1 In prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, iar cuvintele de genul masculin vor fi interpretate ca incluzând si genul feminin si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice daca nu se specifica în mod diferit.

Clauze obligatorii

4 Obiectul contractului

4.1 Prestatorul se obligă să presteze *Servicii de formare profesională , Cod CPV: 80530000-8 Servicii de formare profesională (Rev.2)* în conformitate cu cerințele cererii de ofertă și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 Categoriile de servicii care fac obiectul prezentului contract de prestări servicii sunt următoarele:

Nr. Crt.	Denumire serviciu	Caracteristici	U.M	Cant.
1.	Curs Instalator Instalații Tehnico-Sanitare si de Gaze , Cod Nomenclator : 7136.2.2	Curs autorizat de ANC (Autoritatea Nationala pentru Calificari)	Buc	10

5 Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil prestatorului de către achizitor, este de **16.800 lei fără TVA** la care se adaugă TVA în cote de 19%, în valoare de **3.192 lei**. Prețul total al contractului inclusiv TVA este de **19.992 lei**.

6 Durata Contractului

6.1 Contractul intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți și este valabil până la data de 31.12.2023.

6.2 Autoritatea contractantă are dreptul de a prelungi durata contractului pe o perioadă de 4 luni de la data expirării duratei inițiale de îndeplinire a acestuia.

7 Documentele contractului

7.1 Documentele prezentului contract de prestări servicii sunt:

- a) Cererea de oferta nr. 16690/30.05.2023
- b) Oferta tehnică și financiară nr. 17046/06.06.2023
- c) detaliu SEAP: DA33413954

8 Standarde

8.1 (1) Serviciile prestate vor respecta standardele și prescripțiile tehnice, prezentate în cerințele cererii de ofertă, care devine parte integrantă din prezentul contract.

9 Obligațiile principale ale prestatorului

Furnizorul se obliga să furnizeze serviciile la standardele și/sau performanțele prevăzute în contract și în documentele contractului (art. 7.1.)

9.1. Furnizorul se obliga să presteze serviciile ferm în funcție de necesitatea Autorității Contractante.

9.2. Furnizorul se obligă să mențină prețul serviciilor pe toată perioada de derulare a contractului.

9.3. Furnizorul va transmite achizitorului următoarele documente care însoțesc serviciul:
-Factură fiscală
-Autorizarea A.N.C. (Autoritatea Națională pentru Calificări).

9.4. Furnizorul va livra servicii numai în conformitate cu specificațiile cererii de ofertă, potrivit ofertei acceptate de către achizitor.

9.5. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile achiziționate, și daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10 Obligațiile achizitorului

10.1 Achizitorul se obliga să recepționeze, potrivit art. 14 din prezentul contract, serviciile prestate, care trebuie să respecte cerințele Caietului de sarcini.

10.2 Achizitorul se obligă să plătească prestatorului contravaloarea serviciilor prestate și recepționate, conform prevederilor contractuale.

10.3 Achizitorul se obliga sa anunte prestatorul, in timp util, in legatura cu toate modificarile survenite fata de masurile dispuse si care ar necesita schimbări in ceea ce privește prestarea serviciilor contractate.

10.4 Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnica și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului.

10.5 Achizitorul nu va fi responsabil de niciun fel de daune interese, compensații plătibile prin lege, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus unui muncitor sau altei persoane angajate de prestator cu excepția unui accident sau prejudiciu rezultând din vina achizitorului sau angajaților acestuia.

11 Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 În cazul în care, din vina exclusivă, Prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, Achizitorul va calcula și factura penalității, din valoarea comenzii neefectuate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, o sumă reprezentând dobânda penalizatoare stabilită în funcție de nivelul ratei de referință a dobânzii de politică monetară comunicată de B.N.R., la care se vor adăuga 8 puncte procentuale conform Legii nr. 72/2013 și art. 3 alin. 2 indice 1 din O.G. nr. 13/2011, cu modificările și completările ulterioare, calculată pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, valoarea penalităților nefiind limitată la valoarea debitului.

11.2 În cazul în care Achizitorul constata neîndeplinirea obligațiilor contractuale asumate de către prestator, Achizitorul va transmite Prestatorului o notificare scrisă prin care va semnala acest lucru și va solicita remedierea situației. După expirarea termenului stabilit de achizitor în vederea remedierii lipsurilor sau deficiențelor, în cazul în care Prestatorul nu remediază problema semnalată de achizitor, contractul se reziliază de drept, fără somație, punere în întârziere sau judecată și se datorează Achizitorului daune din valoarea serviciilor neexecutate sau executate necorespunzător conform art. 11.1.

11.3 În cazul în care, din vina sa exclusivă, Achizitorul nu onorează facturile în termen de 15 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 16.1, Prestatorul va aplica dobânda legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei de referință a dobânzii de politică monetară comunicată de BNR, plus 8 puncte procentuale conform Legii nr. 72/2013 și art. 3 alin. 2 indice 1 din O.G. nr. 13/2011, cu modificările și completările ulterioare, calculată pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, valoarea penalităților nefiind limitată la valoarea debitului.

12 Rezilierea/ denunțarea unilaterală a contractului.

12.1 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, da dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de servicii și de a pretinde plata de daune- interese.

12.2 Prezentul contract se va rezilia de drept, fără a mai fi necesară punerea în întârziere a Prestatorului, fără încuviințarea vreunei instanțe judecătorești și fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei formalități prealabile dacă:

- a) Prestatorul a intrat în faliment ca urmare a hotărârii pronunțate de judecătorul sindic;
- b) Prestatorul nu își îndeplinește obligațiile contractuale deși a fost notificat de achizitor;
- c) Prestatorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei, printr-o

- hotărâre judecătorească definitivă;
- d) Prestatorul se afla în culpa profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de probă pe care Achizitorul îl poate justifica;
 - e) în situația în care Prestatorul cesionează drepturile sale izvorâte din prezentul contract, fără acceptul Achizitorului;
 - f) are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul Prestatorului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un act adițional la contractul de servicii;
 - g) apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea contractului de servicii;
 - h) în caz de neexecutare culpabilă din vina Prestatorului a obligațiilor prevăzute la art. 9, atunci când quantumul penalităților de întârziere este mai mare de 10% din prețul contractului, Achizitorul este îndreptățit să considere contractul desființat de drept, fără a mai fi necesară punerea în întârziere a Prestatorului, fără încuviințarea vreunei instanțe judecătorești și/sau arbitrale și fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei formalități prealabile. În această situație Prestatorul nu este îndreptățit să solicite niciun fel de daune sau alte sume pe care s-ar considera îndreptățit să le primească ca urmare a rezilierii contractului potrivit acestei clauze.

12.3 Rezilierea contractului pentru motivele menționate la art. 12.2. se va notifica în scris părții contractante cu cel puțin 3 zile lucrătoare anterior datei în care contractul se reziliază de drept. La momentul rezilierii contractului sau la primirea notificării în acest sens. Prestatorul va lua măsuri imediate pentru finalizarea serviciilor în mod prompt și organizat astfel încât costurile aferente să fie minime.

12.4 Achizitorul va avea, până la data rezilierii, aceleași obligații de plată prevăzute în contract, inclusiv plata serviciilor prestate și recepționate până în acel moment.

12.5 (1) Achizitorul își rezerva dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, în cel mult 30 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

(2) Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract și în situația în care alocarea resurselor financiare a fost sistată.

(3) În cazul prevăzut la alin. (1), Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12.6 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către prestator, în mod culpabil și repetat, da dreptul Achizitorului de a considera contractul reziliat de drept și de a pretinde plata de daune-interese în procent de 25% din valoarea serviciilor neprestate.

Clauze specifice

13 Măsuri privind securitatea și sănătatea în muncă. Măsuri privind apărarea împotriva incendiilor.

13.1 (1) Prestatorul poartă întreaga răspundere în cazul producerii accidentelor de muncă, evenimentelor și incidentelor periculoase, îmbolnăvirilor profesionale generate sau produse în timpul prestării serviciilor, în conformitate cu prevederile legii securității și sănătății în munca nr. 319/2006 și a Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 319/2006 aprobate prin II.G. nr. 1425/2006, precum și orice modificare legislativă apărută pe timpul desfășurării contractului.

(2) În cazul producerii unor accidente de munca, evenimente sau incidente periculoase în activitatea desfășurată de Prestator, acesta va comunica și cerceta accidentul de munca, evenimentul, conform prevederilor legale și se va înregistra cu acesta la Inspectoratul Teritorial de Munca pe raza căruia s-a produs evenimentul.

(3) Achizitorul se va înregistra numai cu evenimentele produse propriilor lucrători.

(4) Lista legislației prezentată este minimală și nu se rezuma la aceasta, iar Prestatorul nu este exonerat de respectarea și altor reglementări de securitate și sănătate în munca și de apărare împotriva incendiilor.

(5) Prestatorul va despăgubi Achizitorul împotriva tuturor reclamațiilor, acțiunilor în justiție, a daunelor interese, costurilor, taxelor și cheltuielilor indiferent de natura lor, pentru care responsabilitatea revine Prestatorului, în cazul producerii unor evenimente privind securitatea și sănătatea în munca și apărarea împotriva incendiilor;

14 Recepție, verificări și/sau teste

14.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din caietul de sarcini și din prezentul contract.

14.2 Recepția serviciilor se va efectua la sediul prestatorului în prezența delegatului achizitorului, în urma eliberării vizei pe certificatul de înmatriculare.

14.3 Achizitorul are dreptul de a notifica imediat prestatorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în timpul derulării contractului.

14.4 Achizitorul va evalua ori de câte ori este necesar, din punct de vedere calitativ și cantitativ serviciile prestate în conformitate cu cerințele și criteriile cuprinse în Caietul de sarcini. Se va consemna fiecare neconformitate constatată, punctual, printr-un proces verbal. Pentru îndeplinirea defectuoasă a prestației, constatată în urma controalelor, achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia unilateral contractul, fără punere în întârziere și fără acordarea unor termene de grație.

15 Începere, finalizare, întârzieri, sistare

15.1 Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în urma emiterii de către Achizitor a ordinului de începere.

15.2 (1) Serviciile prestate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data notificării.

(2) În cazul în care există:

- a) orice motive de întârziere, ce nu se datorează Prestatorului; sau
- b) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de Prestator, acesta este îndreptățit să solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acesteia, iar atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional, fără a fi afectate prevederile referitoare la prețul contractului.

15.3 In afara cazului in care Achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare a serviciilor, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul Achizitorului de a solicita dobândă legala penalizatoare Prestatorului, dobânda penalizatoare stabilită în funcție de nivelul ratei de referință a dobânzii de politică monetară comunicată de B.N.R., la care se va adăuga 8 puncte procentuale conform Legii nr. 72/2013 și art.3 alin.2 indice 1 din O.G. nr. 13/2011, cu modificările și completările ulterioare.

15.4 Prezentul contract încetează de plin drept:

la data îndeplinirii de către ambele părți a obligațiilor ce le revin conform prevederilor contractului;

a) la expirarea duratei pentru care a fost încheiat;

b) la o data anterioara celei pentru care a fost încheiat, prin acordul de voința al Părților contractante;

c) prin denunțare unilaterală, conform art. 12.5;

d) in caz de forța majora, conform art. 20.

15.5 Contractul încetează la termenul prevăzut in contract. În cazul în care Achizitorul cere rezilierea contractului, solicitând in scris sistarea serviciilor, de comun acord cu Prestatorul, se va întocmi un proces verbal in care se va specifica volumul de servicii prestate pana la data sistării, plata serviciilor efectuate urmând sa fie făcută in baza procesului verbal respectiv.

16 Modalități de plată

16.1 (1) Factura aferenta serviciilor prestate va fi achitata în termen de 30 de zile de la primirea acesteia de către Achizitor.

(2) Facturile trebuie trimise obligatoriu în format electronic prin sistemul național RO e-Factura, potrivit art. II din Legea nr. 139/2022.

(3) Plata contravalorii serviciilor prestate se va efectua in lei.

16.2. Prestatorul este răspunzător de corectitudinea și exactitatea datelor înscrise în facturi și se obligă să restituie atât sumele încasate în plus, cât și foloasele realizate necuvenit, aferente acestora.

16.3. Sumele încasate în plus se vor recupera, de la prestator, astfel:

1. Daca in urma controalelor efectuate de către organele abilitate potrivit legii, se constata ca Prestatorul a încasat sume necuvenite de la Achizitor. Prestatorul are obligația sa restituie in timpul controlului si înainte de sesizarea organelor competente aceste sume, inclusiv penalitățile, daune interese, majorările, dobânzile, etc., aferente, stabilite prin actele de control.

2. Sumele încasate in plus se vor recupera prin deducere, din facturile neachitate pe aceeași lucrare sau din facturile neachitate de achizitor din alte contracte aflate in derulare la data constatării si comunicării.

3. In imposibilitatea deducerii, prestatorul se obliga sa restituie sumele datorate in termen de 30 zile de la data constatării si înștiințării lui, achitarea efectuându-se prin mijloace de plata obișnuite, in contul achizitorului.

4. Sumele calculate ca foloase necuvenite (penalizări, dobânzi) pentru utilizarea sumelor încasate in plus, se vor achita in termen de 30 zile de la data constatării. Sumele încasate in plus cat si foloasele necuvenite aferente acestora (calculate de la data incasarii sumelor si pana la data restituirii acestora) pot fi stabilite de către achizitor si de către organisme de control abilitate de lege.

5. Achizitorul va factura aceste sume (penalitati, majorări, dobânzi, etc.) iar Prestatorul este obligat sa achite sumele încasate in plus, cat si foloasele necuvenite in termen de 30 zile de la data primire facturii. In caz contrar Achizitorul va calcula dobândă legală penalizatoare stabilita la nivelul ratei de referință a dobânzii de politica monetara comunicata de BNR, plus 8 puncte procentuale.

6. Achizitorul nu are dreptul sa efectueze, iar Prestatorul sa solicite, plăți in avans.

16.4. (1) Prezentarea cu date eronate sau incomplete, fata de prevederile legii si ale contractului de achiziție, a facturilor spre decontare, face sa nu curgă termenul de plata, daca Achizitorul sesizează Prestatorul despre neregulile constatate si returnează facturile in original, in interiorul termenului de plata al facturii. Un nou termen de plata va curge de la confirmarea de către Achizitor a noilor facturi prezentate de către Prestator, completate cu date corecte, potrivit legii si contractului.

17 Ajustarea prețului contractului

17.1 Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor Prestatorului sunt cele declarate in propunerea financiara, Anexa nr. 1 la contract.

17.2 În cazul înregistrării unor situații care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, beneficiarul își rezervă dreptul de a reduce sau suplimenta numărul de autovehicule consemnate la clauza contractuală 4.2.

18 Amendamente

18.1 Părțile contractante au dreptul pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

19 Conflict de interese

19.1 Prestatorul are obligația de a respecta prevederile legale cu privire la evitarea conflictului de interese. Prestatorul nu are dreptul de a angaja, în scopul îndeplinirii prezentului contract, persoane fizice responsabile cu derularea achiziției directe, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 luni de la încheierea contractului sub sancțiunea nulității contractului respectiv pentru clauză imorală.

20 Forța majora

20.1 Forța majora este constatata de o autoritate competenta.

20.2 Forța majora exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta acționează.

20.3 îndeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților pana la apariția acesteia.

20.4 Partea contractanta care invoca forța majora are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispoziție in vederea limitării consecințelor.

20.5 Daca forța majora acționează sau se estimează ca va acționa o perioada mai mare de 10 zile, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți sa poată pretinde celeilalte daune-interese.

21 Soluționarea litigiilor

21.1 Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2 Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

22 Caracterul confidențial al contractului

22.1 (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) de a face cunoscut sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului.

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

22.2 O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al acelei părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

23 Limba care guvernează contractul

23.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

24 Comunicări

24.1 (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

24.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail (documente oficiale scanate, cu număr de înregistrare, semnătură autorizată și ștampilă), cu respectarea condiției confirmării în scris a primirii comunicării și a înregistrării acesteia.

25 Legea aplicabilă contractului

25.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

26 Transparența

26.1 Furnizorul înțelege și acceptă dreptul achizitorului de a face publice clauzele prezentului contract și facturile prin publicarea acestora pe site-ul propriu și implicit de a prelucra datele cu caracter personal în raport cu obligațiile contractuale și ale Regulamentului UE 679 / 2016.

27 Protecția Datelor Cu Caracter Personal

27.1 Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

27.2 Părțile înțeleg faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Furnizorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

27.3 Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

27.4 Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

28 Părțile desemnează următorii reprezentanți pentru urmărirea derulării contractului:

Pentru Autoritatea contractantă:	Pentru Furnizor
Direcția Generală de Salubritate Sector 3	ONG ASOCIAȚIA EUROEDUCAȚIE
Adresă: [redacted]	Adresă: [redacted]
[redacted]	[redacted]

E-mail:		E-mail:	
Persoana de contact:		Persoana de contact:	
Telefon:		Telefon:	

Părțile au înțeles să încheie astăzi, 08.06.2023, prezentul contract de furnizare în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR

Direcția Generală de Salubritate Sector 3

DIRECTOR GENERAL

Valentin Nedelcu

Director Directia Sisteme Irigatii

Șef Serviciul Economic

Șef Serviciul Achiziții

Șef Biroul Juridic și Contencios

Întocmit

Inspector de specialitate debutant

PRESTATOR

ONG ASOCIAȚIA EUROEDUCAȚIE